**County of Fresno**

DEPARTMENT OF BEHAVIORAL HEALTH

SUSAN L. HOLT

 DIRECTOR OF BEHAVIORAL HEALTH

PUBLIC GUARDIAN

**DAIM NTAWV CEEB TOOM NTAWM KEV TXIAV TXIM TXOG QHOV TXIAJ NTSIG TSIS ZOO**

**Ntsig Txog Koj Daim Ntawv Thov Kho Mob**

Date

Name of Person Served Treating Provider's Name

Address Address

City, State, Zip City, State, Zip

HAIS TXOG: Service Requested

Name of requestor tau thov kom Nroog Fresno Lub Koom Haum Tuav Hauj Lwm Pab Tawm Phiaj Xwm Kev Pab Kho Kev Puas Hlwb (FCMHP) pom zoo Service requested.Peb tsis tuaj yeem muab kev pom zoo rau qhov kev pab kho mob raws li tau thov.Qhov no vim tias Using plain language, insert: 1. A clear and concise explanation of the reasons for the decision; 2. A description of the criteria or guidelines used, including a reference to the specific regulations or plan authorization procedures that support the action; and 3. The clinical reasons for the decision regarding medical necessity

Peb yuav muab kev pom zoo rau qhov kev kho mob hauv qab no hloov rau: Service or service length approved.

Tej zaum koj tuaj yeem thov hais kom rov qab txiav txim dua yog koj xav tias qhov no tsis raug.Cov ntaub ntawv muab tso nrog ua ke tuaj no yog 'Koj Cov Cai' qhia rau koj tias yuav ua li cas ntxiv yog koj tseem tsis txaus siab.Nws kuj qhia rau koj tias koj tuaj yeem nrhiav kev pab rau koj qhov kev thov rov qab hais dua.Qhov no kuj yog ib qho kev pab dawb.Koj yuav tau txais kev txhawb siab kom xa cov ntaub ntawv uas muaj cov ntaub ntawv qhia paub txog koj qhov kev yuav kom hais dua los sis tej ntaub ntawv yuav pab tau koj qhov kev hais daws dua no.Tsab ntawv ceeb toom hais qhia cov ntaub ntawv qhia paub “Koj Cov Cai” yuav muab cov sij hawm teev uas koj yuav tsum ua raws thaum thov kev hais dua.

Koj tuaj yeem thov theej txhua cov ntaub ntawv uas raug siv los txiav txim rau qhov no.Qhov no suav nrog tsab ntawv theej ntawm tsab cai cob qhia, cai qhia ua raws, los sis cai ua qauv uas pebkeev siv rau peb qhov kev txiav txim siab.Txhawm rau nug txog qhov no, thov hu rau FCMHPtau ntawm 1-800-654-3937.

Yog koj tseem sam sim tau txais cov kev pab cuam thiab koj tseem xav ceev kom tau txais cov kev pab cuam ntxiv thaum peb txiav txim rau koj qhov kev thov hais dua, koj yuav tsum thov kev thov hais dua nyob rau hauv 10 hnub suav txij hnub tau txais tsab ntawv no, los sis ua ntej hnub koj qhov phiaj xwm qhia tias cov kev pab cuam yuav raug nres cia los sis txo nqis, uas muab teev cia muaj npe los saum toj no.

FCMHP tuaj yeem pab koj rau cov lus nug uas koj muaj hais txog tsab ntawv ceeb toom no.Txhawm rau muab kev pab, koj tuaj yeem hu rau FCMHP tau 24 teev rau ib hnub, 7 hnub rau ib lim piam tau ntawm 1-800-654-3937.Yog koj muaj teeb meem rau kev hais lus los sis kev hnov lus, thov hu rau TTY/TTD tus naj npawb 711 txhawm rau kom cuag tau Xeev California Qhov Chaw Muab Kev Pab Cuam Kev Lag Ntseg Dig Muag, uas muaj pab tau 24 teev rau ib hnub, 7 hnub rau ib lim piam.

Yog koj xav tau tsab ntawv ceeb toom no thiab/los sis lwm cov ntaub ntawv los ntawm FCMHP ua lwm hom ntawv tam kev xaiv rau kev sib txuas lus xws li ua kom tus ntawv loj, Ntawv Xuas, los sis ua hom ntawv fab is lev taus niv, los sis, yog koj xav tau kev pab kev nyeem cov ntaub ntawv no, thov tiv tauj rau FCMHP  uas yog hu tau ntawm 1-800-654-3937.

Yog FCMHP tsis pab koj tau raws li koj qhov kev nyiam thiab/los sis koj xav tau kev pab ntxiv, Qhov Chaw Ua Hauj Lwm ntawm State Medi-Cal Managed Care Ombudsman tuaj yeem pab koj hais txog txhua cov lus nug.Koj tuaj yeem hu tau lawv Hnub Monday txog rau Friday, 8 teev sawv ntxov txog 5 teev tsaus ntuj sij hawm PST, tsis suav cov hnub so, tau ntawm 1-888-452-8609.

Daim ntawv ceeb toom no yeej tsis cuam tshuam txog koj cov kev saib xyuas mob nkeeg los ntawm Medi-Cal.

Name of "Decision-Maker"

Title of "Decision-Maker"

Direct Line of "Decision-Maker"

Cov ntaub ntawv muab tso nrog ua ke: NOABD “Koj Cov Cai”

Cov Paib Cim Kev Pab Ntsig Txog Yam Lus

Tsab Ntawv Ceeb Toom Qhia Paub Txog Kev Tsis Pub Muaj Kev Sib Cais Rau Tus Neeg Tau Txais Txais Txiaj Ntsig

KOJ COV CAI RAWS LI MEDI-CAL

Yog koj xav tau tsab ntawv ceeb toom no thiab/los sis lwm cov ntaub ntawv los ntawm Nroog Fresno Feem Tuav Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Rau Fab Kev Puas Hlwb (FCMHP) ua lwm hom ntawv tam kev xaiv rau kev sib txuas lus xws li ua kom tus ntawv loj, Ntawv Xuas, los sis ua hom ntawv fab is lev taus niv, los sis, yog koj xav tau kev pab kev nyeem cov ntaub ntawv no, thov tiv tauj hu rau FCMHP tau ntawm 1-800-654-3937.

**YOG KOJ TSIS POM ZOO TXOG QHOV KEV TXIAV TXIM RAU KOJ QHOV KEV KHO KEV NOJ QAB HAUS HUV RAU FAB KEV PUAS HLWB LOS SIS KEV TSIS MEEJ PEM VIM LOS NTAWM KEV SIV YEEB TSHUAJ DEJ CAW, KOJ TUAJ YEEM SAU DAIM NTAWV THOV HAIS DUA. KOJ YUAV TSUM SAU DAIM NTAWV THOV HAIS DUA MUS RAU FCMHP.**

**YUAV SAU DAIM NTAWV THOV HAIS DUA LI CAS**

Koj muaj **60 hnub** los sau daim ntawv thov hais dua suav txij hnub tau txais daim ntawv "Ceeb Toom ntawm Kev Txiav Txim Txog Qhov Txiaj Ntsig Tsis Zoo".**Yog tias koj tseem tab tom tau txais kev kho mob thiab koj xav tau kev kho mob ntxiv, ces koj yuav tsum tau thov hais dua nyob rau sij hawm 10 hnub** txij li hnub tsab ntawv no LOS SIS ua ntej hnub FCMHP hais tias cov kev pab cuam yuav raug txiav. Koj yuav tsum hais tias koj xav tau txais kev kho mob mus ntxiv thaum koj sau daim ntawv thov hais dua.

Koj tuaj yeem sau daim ntawv thov hais dua hauv xov tooj los sis sau ua ntaub ntawv. Yog koj ua kev thov hais dua hauv xov tooj, koj yuav tsum ua ib tsab ntawv thov hais dua uas kos npe rau. FCMHP yuav muab kev pab dawb rau koj yog koj xav tau kev pab.

* Kev thov hais dua los ntawm kev hu xov tooj: Tiv tauj rau FCMHP tau 24 teev nyob rau ib hnub, 7 hnub nyob rau ib lim piam uas yog hu xov tooj rau 1-800-654-3937.Los sis, yog hais tias koj muaj teeb meem kev tsis hnov lus los sis hais tau lus zoo, thov hu rau tus naj npawb TYY/TDD 711 txhawm rau kom cuag tau Xeev California Lub Chaw Muab Kev Pab Cuam Raws Kev Thov (California Relay Service).
* Kev thov hais dua los ntawm kev sau ntaub ntawv: Sau cov ntaub ntawv rau daim foos thov hais dua los sis sau ib tsab ntawv mus rau FCMHP thiab xa mus rau:

Fresno County Mental Health Plan

P.O.Box 45003

Fresno, CA 93718-9886

Koj qhov chaw pab cuam kho mob yuav muaj cov foos thov hais dua. FCMHP kuj tuaj yeem xa ib daim foos tuaj rau koj.

Tej zaum koj tus kheej yuav yog tus sau daim ntawv thov hais dua. Los sis, koj tuaj yeem hais ib tug kwv tij, phooj ywg, kws pab tswv yim, kws kho mob, los sis kws lij choj pab koj sau daim ntawv thov hais dua. Tus neeg no hu ua "tus neeg sawv cev uas tau txais kev tso cai". Koj tuaj yeem xa ib qho ntaub ntawv twg uas koj xav kom FCMHP los mus tshuaj xyuas. Koj qhov kev thov hais dua yuav raug tshuaj xyuas los ntawm qhov chaw muab kev pab cuam kho mob sib txawv uas tsis yog tus neeg uas muab kev txiav txim thawj zaug.

FCMHP muaj sij hawm 30 hnub los teb rau koj. Thaum lub sij hawm ntawd, koj yuav tau txais ib tsab ntawv "Daim Ntawv Ceeb Toom txog Kev Txiav Txim Rau Kev Thov Hais Dua." Tsab ntawv no yuav qhia rau koj txog qhov FCMHP tau txiav txim siab. **Yog koj tsis tau txais ib tsab ntawv ntawm FCMHP qhov kev txiav txim siab rau sij hawm 30 hnub, koj tuaj yeem thov mus rau “Kev Taug Xyuas Los Ntawm Lub Lav (State Hearing)” thiab ib tug kws txiav txim plaub ntug yuav los tshuaj xyuas koj qhov teeb meem**. Thov nyeem cov lus qhia hauv qab no txog txoj hauv kev yuav thov Kev Taug Xyuas Los Ntawm Lub Lav (State Hearing).

**KEV THOV HAIS DUA KOM SAI SAI**

Yog koj xav tias kev tos ntev txog 30 hnub yuav ua rau koj mob loj, tej zaum koj yuav tau txais lo lus teb nyob rau hauv sij hawm 72 teev. Thaum lub sij hawm sau koj daim ntawv thov hais dua, koj yuav tsum hais tias vim li cas qhov nyob tos ntawd yuav ua rau koj muaj mob loj. Saib kom meej tias koj thov rau “kev **thov hais dua kom sai sai.”**

**KEV TAUG XYUAS LOS NTAWM LUB LAV (STATE HEARING)**

Yog koj twb sau daim ntawv thov hais dua thiab twb tau txais “Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiav Txim Rau Kev Thov Hais Dua” lawm uas yog yeej qhia rau koj tias FCMHP yuav tsis muab cov kev pab cuam lawm, los sis **koj** **yeej tsis tau txais tsab ntawv qhia txog qhov kev txiav txim thiab nws dhau sij hawm 30 hnub lawm,** koj tuaj yeem thov mus rau “Kev Taug Xyuas Los Ntawm Lub Lav (State Hearing)” thiab ib tug kws txiav txim plaub ntug yuav los tshuaj xyuas koj qhov teeb meem. Koj tsis tas yuav them cov nqi rau qhov Kev Taug Xyuas Los Ntawm Lub Lav (State Hearing).

Koj yuav tsum thov Kev Taug Xyuas Los Ntawm Lub Lav (State Hearing) rau hauv lub sij hawm **120 hnub** txij hnub txais “Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiav Txim Rau Kev Thov Hais Dua”.

**Cov Kev Hloov Pauv Ib Ncua Rau Cov Sij Hawm Teev Tseg Ntawm Kev Thov Kev Taug Xyuas Kom Muaj Kev Ncaj Ncees Los Ntawm Lub Lav**

Yog hnub kawg hauv 120 hnub tshwm sim nyob rau ncua sij hawm Lub Peb Hlis Ntuj Tim 1, 2020, mus txog ntua rau hnub kawg ntawm qhov kev txwv kev muaj xwm ceev tswj kev noj qab haus huv rau pej xeem ntawm tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19), tam sim no koj tau txais kev tso cai txuas tau 120 hnub ntxiv txhawm rau Kev Taug Xyuas Los Ntawm Lub Lav (State Hearing) (piv txwv, thawj qhov sij hawm teev cia 120 hnub ntxiv rau 120 hnub muab ntxiv, tag nrho yog 240 hnub).

Koj tuaj yeem thov Kev Taug Xyuas Los Ntawm Lub Lav los ntawm kev hu xov tooj, xa hauv fab is lev taus niv, los sis sau ntaub ntawv:

* Hu xov tooj: Hu rau **1-800-952-5253**.Yog koj hais tsis tau lus los sis tsis hnov lus zoo, koj tuaj yeem hu rau tus xov tooj **TTY/TDD 1-800-952-8349**.
* Xa Fab Is Lev Taus Niv: Tej zaum koj tuaj yeem thov tau Kev Kev Taug Xyuas Los Ntawm Lub Lav (State Hearing) hauv online. Thov mus saib Xeev California Feem Tuav Hauj Lwm Muab Kev Pab Cuam Fab Sim Neej lub vas sab txhawm rau ua kom tiav daim foos is lev taus niv: <https://secure.dss.cahwnet.gov/shd/pubintake/cdss-request.aspx>
* Kev Sau Ntawv: Sau rau daim foos thov Kev Taug Xyuas Taug Xyuas Los Ntawm Lub Lav (State Hearing) los sis xa tsab ntawv mus rau:

 **California Department of Social Services**

 **State Hearings Division**

**P.O.Box 944243, Mail Station 9-17-37**

**Sacramento, CA 94244-2430**

Nco ntsoov sau koj lub npe, qhov chaw nyob, nab npawb xov tooj, Hnub Yug, thiab lub laj thawj uas koj xav tau Kev Taug Xyuas Los Ntawm Lub Lav (State Hearing). Yog ib tug neeg tab tom pab koj thov Kev Taug Xyuas Los Ntawm Lub Lav (State Hearing), tso lawv lub npe, qhov chaw nyob, thiab tus nab npawb xov tooj rau daim ntawv foos no lossis sau rau hauv tsab ntawv no.Yog koj xav tau ib tug kws txhais lus, thov qhia koj hom lus rau peb.Koj tsis tas yuav them cov nqi rau tus kws txhais lus.Peb yuav nrhiav ib tug kws txhais lus rau koj.

Tom qab koj thov Kev Taug Xyuas Los Ntawm Lub Lav (State Hearing), nws yuav siv sij hawm ntev txog 90 hnub los txiav txim koj qhov teeb meem thiab thiaj li mam xa lo lus teb tuaj rau koj tau. Yog koj xav tias kev tos ntev li ntawd yuav ua rau koj mob loj, tej zaum lawv yuav teb tuaj rau koj rau hauv lub sij hawm 3 hnub ua hauj lwm. Tej zaum koj yuav thov koj tus kws muab kev kho mob los sis FCMHP kom ua ib daim ntawv rau koj los sis koj tuaj yeem sau los ntawm koj tus kheej. Yuav tsum piav qhia rau hauv tsab ntawv no tias qhov koj tos ntev txog 90 hnub mam raug txiav txim yuav ua kev puas tsuaj loj rau koj lub neej txoj sia, kev noj qab haus huv ntawm koj, los sis ua rau koj tsis muaj peev xwm mus ua hauj lwm tau, tuav txoj hauj lwm tau, los sis rov qab ua hauj lwm tau. Ces mam li thov kom **“taug xyuas kom sai sai,”** thiab muab tsab ntawv no tso nrog koj daim ntawv thov kev taug qab xyuas xa mus ua ke.

**Tus Neeg Sawv Cev Uas Tau Txais Kev Tso Cai**

Tej zaum koj tus kheej yuav yog tus hais thaum tuaj koom ntawm Kev Taug Xyuas Los Ntawm Lub Lav (State Hearing). Los sis ib tug twg xws li tus kwv tij, phooj ywg, kws pab tswv yim, kws kho mob, los sis tus kws lij choj tuaj yeem ua tus cev lus tham rau koj. Yog koj xav kom ib tug neeg tham lus tam rau koj, ces koj yuav tsum qhia rau lub chaw ua hauj lwm ntawm Kev Taug Xyuas Los Ntawm Lub Lav (State Hearing) tias koj yeej tso cai rau lwm tus neeg los tham lus tam rau koj lawm. Tus neeg no hu ua "tus neeg sawv cev uas tau txais kev tso cai".

**KEV PAB TXOG FAB KEV CAI LIJ CHOJ**

Tej zaum koj tuaj yeem tau txais kev pab txog fab kev cai lij choj dawb. Koj kuj tuaj yeem hu rau lub khoos kas Pab Txog Kev Cai Lij Choj nyob rau hauv koj lub nroog rau ntawm tus xov tooj 1-888-804-3536.

TSAB NTAWV CEEB TOOM TXOG KEV TSIS PUB MUAJ KEV SIB CAIS

Kev ntxub ntxaug yog ib qho txhaum kev cai lij choj. Nroog Fresno Lub Phiaj Xwm Tuav Kev Noj Qab Haus Huv Txog Kev Mob Puas Hlwb (FCMHP) tau ua raws li cov kev cai lij choj tuav cai rau pej xeem ntawm Lub Lav thiab Tsoom Fwv. FCMHP tsis cais, tshem tib neeg tawm, los sis muab kev hwm lawv sib txawv.

FCMHP muab:

* Cov kev pab cuam thiab kev pab dawb rau cov neeg xiam oob khab los mus pab lawv sib txuas lus kom tau zoo dua qub, xws li:
* Cov neeg txhais lus piav tes uas muaj cai
* Cov ntaub ntawv luam tawm ua lwm hom (luam tawm kom loj, kaw ua suab lus, tuaj yeem nkag mus siv tau hauv koos pij tawj, lwm yam ntaub ntawv)
* Cov kev pab cuam kev hais lus pub dawb rau cov neeg uas tsis yog siv hom lus hais ua lus As Kiv, xws li:
* Cov neeg txhais lus uas muaj cai
* Ntaub ntawv uas sau ua lwm yam lus

Yog hais tias koj xav tau cov kev pab cuam no, tiv tauj rau FCMHP tau 24 teev nyob rau ib hnub, 7 hnub nyob rau ib lim piam uas yog hu xov tooj rau 1-800-654-3937. Yog koj tsis hnov lus los sis hais tau lus zoo, thov nias rau 711 txhawm rau kom tau cuag Xeev California Lub Chaw Muab Kev Pab Cuam Raws Kev Vam Khom (California Relay Service), uas muaj 24 teev nyob rau ib hnub, 7 hnub nyob rau ib lim piam.

**YUAV SAU DAIM NTAWV TSIS TXAUS SIAB LI CAS**

Yog koj ntseeg hais tias FCMHP tsis tau muab cov kev pab cuam no los sis muaj kev sib cais rau lwm txoj hau kev raws kev cais poj niam los sis txiv neej, haiv neeg, xim nqaij, kev ntseeg, caj ces neeg, teb chaws yug, kev xaiv cais pab pawg neeg tsawg, hnub nyoog, kev puas hlwb, kev tsis taus, kev muaj mob, ntaub ntawv qhia paub noob neej, kev muaj cuab yig, poj niam los sis txiv neej, kev txheeb xyuas poj niam los sis txiv neej, kev nyiam poj niam los sis txiv neej, los sis lwm yam uas tau txais kev tiv thaiv los ntawm cov kev cai lij choj pab cai rau pej xeem hauv Tsoom Fwv los sis Lub Lav, koj tuaj yeem ua daim ntawv tsis txaus siab hais txog kev sib cais mus rau Xeev California Feem Tuav Hauj Lwm Muab Kev Pab Cuam Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv – Lub Chaw Ua Hauj Lwm Tuav Cov Cai Rau Pej Xeem (Office of Civil Rights). Koj tuaj yeem sau ntawv tsis txaus siab hauv xov tooj, hauv kev sau ntawv los yog email:

* Hu xov tooj: Hu rau **1-916-440-7370**.Yog koj hais tsis tau lus los sis hnov lus tsis zoo, thov hu rau **TTY/TDD 711.**
* Kev Sau Ntawv: Sau cov ntaub ntawv rau daim foos kev tsis txaus siab, los sis sau ib tsab ntawv xa mus rau:

**Office of Civil Rights**

**Department of Health Care Services**

**PO Box 997413, MS 0009,**

**Sacramento, CA 95899-7413**

Cov foos hais kev tsis txaus siab muaj nyob rau ntawm <https://www.dhcs.ca.gov/discrimination-grievance-procedures>.

* Email: **CivilRights@dhcs.ca.gov**.

**LUB CHAW UA HAUJ LWM TUA COV CAI RAU PEJ XEEM (OFFICE OF CIVIL RIGHTS)**

Koj tseem tuaj yeem ua daim ntawv xyuam kev tsis txaus siab txog kev pab cai rau pej xeem mus rau Teb Chaws Mes Kas Feem Tuav Hauj Lwm Pab Cuam Tib Neeg thiab Kev Noj Qab Haus Huv, Lub Chaw Ua Hauj Lwm Tuav Cai Rau Pej Xeem los ntawm kev hu xov tooj, sau ua ntaub ntawv, los sis siv is lev taus niv:

* Hu xov tooj: Hu rau **1-800-368-1019**.Yog koj hais tsis tau lus los sis tsis hnov lus zoo, koj tuaj yeem hu rau tus xov tooj **TTY/TDD 1-800-537-7697**.
* Kev Sau Ntawv: Sau daim foos txog kev tsis txaus siab los sis xa tsab ntawv mus rau:

**U.S. Department of Health and Human Services**

**200 Independence Avenue, SW**

**Room 509F, HHH Building**

**Washington, D.C. 20201**

Muaj cov foos txog kev tsis txaus siab rau ntawm <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

* Siv Is Lev Taus Niv: Mus saibLub Chaw Ua Hauj Lwm Tuav Cov Cai Rau Pej Xeem Lub Rooj Vag (Portal) Ua Kev Tsis Txaus Siab ntawm <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>.



 **Fresno County Mental Health Plan**

**Language Assistance Taglines**

**English Tagline**

ATTENTION: If you need help in your language call [1-800-654-3937] (TTY: [711]). Aids and services for people with disabilities, like documents in braille and large print, are also available. Call [1-800-654-3937] (TTY: [711]). These services are free of charge.

**الشعار بالعربية (Arabic)**

يُرجى الانتباه: إذا احتجت إلى المساعدة بلغتك، فاتصل بـ [1-800-654-3937]
(TTY: [711]). تتوفر أيضًا المساعدات والخدمات للأشخاص ذوي الإعاقة، مثل المستندات المكتوبة بطريقة بريل والخط الكبير. اتصل بـ [1-800-654-3937]
(TTY: [711]). هذه الخدمات مجانية.

**Հայերեն պիտակ (Armenian)**

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ: Եթե Ձեզ օգնություն է հարկավոր Ձեր լեզվով, զանգահարեք [1-800-654-3937] (TTY: [711])։ Կան նաև օժանդակ միջոցներ ու ծառայություններ հաշմանդամություն ունեցող անձանց համար, օրինակ` Բրայլի գրատիպով ու խոշորատառ տպագրված նյութեր։ Զանգահարեք [1-800-654-3937] (TTY: [711] Այդ ծառայություններն անվճար են։

**ឃ្លាសម្គាល់ជាភាសាខ្មែរ (Cambodian)**

ចំណាំ៖ បើអ្នក ត្រូវ ការជំនួយ ជាភាសា របស់អ្នក សូម ទូរស័ព្ទទៅលេខ [1-800-654-3937] (TTY: [711])។ ជំនួយ និង សេវាកម្ម សម្រាប់ ជនពិការ ដូចជាឯកសារសរសេរជាអក្សរផុស សម្រាប់ជនពិការភ្នែក ឬឯកសារសរសេរជាអក្សរពុម្ពធំ ក៏អាចរកបានផងដែរ។ ទូរស័ព្ទមកលេខ [1-800-654-3937] (TTY: [711])។ សេវាកម្មទាំងនេះមិនគិតថ្លៃឡើយ។

**简体中文标语 (Chinese)**

请注意：如果您需要以您的母语提供帮助，请致电 [1-800-654-3937]
(TTY: [711])。另外还提供针对残疾人士的帮助和服务，例如盲文和需要较大字体阅读，也是方便取用的。请致电 [1-800-654-3937] (TTY: [711]) 。这些服务都是免费的。

**(Farsi) مطلب به زبان فارسی**

توجه: اگر می‌خواهید به زبان خود کمک دریافت کنید، با [1-800-654-3937] (TTY: [1-800-654-3937]) تماس بگیرید. کمک‌ها و خدمات مخصوص افراد دارای معلولیت، مانند نسخه‌های خط بریل و چاپ با حروف بزرگ، نیز موجود است. با [1-800-654-3937] (TTY: [711]) تماس بگیرید. این خدمات رایگان ارائه می‌شوند.

**हिंदी टैगलाइन (Hindi)**

ध्यान दें: अगर आपको अपनी भाषा में सहायता की आवश्यकता है तो [1-800-654-3937]
(TTY: [711]) पर कॉल करें। अशक्तता वाले लोगों के लिए सहायता और सेवाएं, जैसे ब्रेल और बड़े प्रिंट में भी दस्तावेज़ उपलब्ध हैं। [1-800-654-3937] (TTY: [711]) पर कॉल करें। ये सेवाएं नि: शुल्क हैं।

**Nqe Lus Hmoob Cob (Hmong)**

CEEB TOOM: Yog koj xav tau kev pab txhais koj hom lus hu rau [1-800-654-3937] (TTY: [711]). Muaj cov kev pab txhawb thiab kev pab cuam rau cov neeg xiam oob qhab, xws li puav leej muaj ua cov ntawv su thiab luam tawm ua tus ntawv loj. Hu rau [1-800-654-3937] (TTY: [711]). Cov kev pab cuam no yog pab dawb xwb.

**日本語表記 (Japanese)**

注意日本語での対応が必要な場合は [1-800-654-3937] (TTY: [711])へお電話ください。点字の資料や文字の拡大表示など、障がいをお持ちの方のためのサービスも用意しています。 [1-800-654-3937] (TTY: [711]) へお電話ください。これらのサービスは無料で提供しています。

**한국어 태그라인 (Korean)**

유의사항: 귀하의 언어로 도움을 받고 싶으시면 [1-800-654-3937] (TTY: [711]) 번으로 문의하십시오. 점자나 큰 활자로 된 문서와 같이 장애가 있는 분들을 위한 도움과 서비스도 이용 가능합니다. [1-800-654-3937] (TTY: [711]) 번으로 문의하십시오. 이러한 서비스는 무료로 제공됩니다.

**ແທກໄລພາສາລາວ (Laotian)**

ປະກາດ: ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນພາສາຂອງທ່ານໃຫ້ໂທຫາເບີ [1-800-654-3937] (TTY: [711]). ຍັງມີຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອແລະການບໍລິການສຳລັບຄົນພິການ ເຊັ່ນເອກະສານທີ່ເປັນອັກສອນນູນແລະມີໂຕພິມໃຫຍ່ ໃຫ້ໂທຫາເບີ
[1-800-654-3937] (TTY: [711]). ການບໍລິການເຫຼົ່ານີ້ບໍ່ຕ້ອງເສຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃດໆ.

**Mien Tagline (Mien)**

LONGC HNYOUV JANGX LONGX OC: Beiv taux meih qiemx longc mienh tengx faan benx meih nyei waac nor douc waac daaih lorx taux [1-800-654-3937]
(TTY: [711]). Liouh lorx jauv-louc tengx aengx caux nzie gong bun taux ninh mbuo wuaaic fangx mienh, beiv taux longc benx nzangc-pokc bun hluo mbiutc aengx caux aamz mborqv benx domh sou se mbenc nzoih bun longc. Douc waac daaih lorx [1-800-654-3937] (TTY: [711]). Naaiv deix nzie weih gong-bou jauv-louc se benx wang-henh tengx mv zuqc cuotv nyaanh oc.

**ਪੰਜਾਬੀ ਟੈਗਲਾਈਨ (Punjabi)**

**ਧਿਆਨ ਦਿਓ:** ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਕਾਲ ਕਰੋ [1-800-654-3937]
(TTY: [711]). ਅਪਾਹਜ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਬ੍ਰੇਲ ਅਤੇ ਮੋਟੀ ਛਪਾਈ ਵਿੱਚ ਦਸਤਾਵੇਜ਼, ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹਨ| ਕਾਲ ਕਰੋ [1-800-654-3937] (TTY: [711]).
ਇਹ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਫਤ ਹਨ|

**Русский слоган (Russian)**

ВНИМАНИЕ! Если вам нужна помощь на вашем родном языке, звоните по номеру [1-800-654-3937] (линия TTY: [711]). Также предоставляются средства и услуги для людей с ограниченными возможностями, например документы крупным шрифтом или шрифтом Брайля. Звоните по номеру [1-800-654-3937] (линия TTY:
[711]). Такие услуги предоставляются бесплатно.

**Mensaje en español (Spanish)**

ATENCIÓN: si necesita ayuda en su idioma, llame al [1-800-654-3937]
(TTY: [711]). También ofrecemos asistencia y servicios para personas con discapacidades, como documentos en braille y con letras grandes. Llame al
[1-800-654-3937] (TTY: [711]). Estos servicios son gratuitos.

**Tagalog Tagline (Tagalog)**

ATENSIYON: Kung kailangan mo ng tulong sa iyong wika, tumawag sa
[1-800-654-3937] (TTY: [711]). Mayroon ding mga tulong at serbisyo para sa mga taong may kapansanan,tulad ng mga dokumento sa braille at malaking print. Tumawag sa [1-800-654-3937] (TTY: [711]). Libre ang mga serbisyong ito.

**แท็กไลน์ภาษาไทย (Thai)**

โปรดทราบ: หากคุณต้องการความช่วยเหลือเป็นภาษาของคุณ กรุณาโทรศัพท์ไปที่หมายเลข
[1-800-654-3937] (TTY: [711]) นอกจากนี้ ยังพร้อมให้ความช่วยเหลือและบริการต่าง ๆ สำหรับบุคคลที่มีความพิการ เช่น เอกสารต่าง ๆ ที่เป็นอักษรเบรลล์และเอกสารที่พิมพ์ด้วยตัวอักษรขนาดใหญ่ กรุณาโทรศัพท์ไปที่หมายเลข [1-800-654-3937] (TTY: [711]) ไม่มีค่าใช้จ่ายสำหรับบริการเหล่านี้

**Примітка українською (Ukrainian)**

УВАГА! Якщо вам потрібна допомога вашою рідною мовою, телефонуйте на номер [1-800-654-3937] (TTY: [711]). Люди з обмеженими можливостями також можуть скористатися допоміжними засобами та послугами, наприклад, отримати документи, надруковані шрифтом Брайля та великим шрифтом. Телефонуйте на номер [1-800-654-3937] (TTY: [711]). Ці послуги безкоштовні.

**Khẩu hiệu tiếng Việt (Vietnamese)**

CHÚ Ý: Nếu quý vị cần trợ giúp bằng ngôn ngữ của mình, vui lòng gọi số
[1-800-654-3937 (TTY: [711]). Chúng tôi cũng hỗ trợ và cung cấp các dịch vụ dành cho người khuyết tật, như tài liệu bằng chữ nổi Braille và chữ khổ lớn (chữ hoa). Vui lòng gọi số [1-800-654-3937] (TTY: [711]). Các dịch vụ này đều miễn phí.